



RESOLUCION No. 555-AD-88.

Lima, 19 de AGOSTO de 1988.

Vista la solicitud de Registro N°. 5652-88 de la Federación Peruana de Fútbol solicitando autorización para el viaje de la Delegación del Club Sporting Cristal a Estados Unidos de Norteamérica.

CONSIDERANDO:

Que, por el Art. 9° del inc. 12 del Decreto Legislativo N°. 328-Ley General del Deporte se facultó al IPD para autorizar actividades deportivas internacionales en el país, así como para autorizar viajes de representaciones deportivas nacionales al exterior;

Que, mediante Resolución N°. 0587-AD-85 de 31.10.85 el IPD estableció los requisitos básicos para otorgar autorización de actividades deportivas de carácter internacional en el país, así como la participación de representaciones deportivas nacionales en el exterior;

Que, la Federación Peruana de Fútbol está solicitando autorización para la presentación de la Delegación del Club Sporting Cristal a los Estados Unidos de Norteamérica para participar en el Campeonato "COPA MARLBORO" a realizarse en el Estado de Washington del 19 al 21 de Agosto del presente año;

De acuerdo con lo informado por la Oficina de Asesoría Jurídica y con la opinión favorable de la Dirección Ejecutiva Nacional; y,

De conformidad con lo establecido en el Art. 9° del inc. 12 del Decreto Legislativo N°. 328-Ley General del Deporte y Decreto Legislativo N°. 135 y con cargo a dar cuenta al Consejo Nacional del Deporte;

SE RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO: AUTORIZAR el viaje de la Delegación del Club Sporting Cristal a los Estados Unidos de Norteamérica, para participar en el Campeonato "COPA MARLBORO", a realizarse en el Estado de Washington del 19 al 21 de Agosto del presente año. La Nómina de la Delegación es la siguiente:

PRESIDENTE	: ALBERTO DEL SOLAR PRADO
TESORERO	: FEDERICO CUNEO DE LA PIEDRA
DIRECTOR TECNICO	: MIGUEL COMPANY CHUMPITAZI
MEDICO	: MANUEL BARRENECHEA OLIVERA
UTILERO	: ARMANDO MAQUERA MORENO
KINESIOLOGO	: ROBERTO GARCIA PINAS



RESOLUCION No. 555-AD-88.

Lima, 19 de AGOSTO de 1988.

././

JUGADORES:

JESUS PURIZAGA SANCHEZ
GUSTAVO GONZALES TERRUEL
JORGE ARTEAGA CASTILLO
MARTIN OCHANDARTE CAMPOS
LUIS AVILA DEACOSTA
SEGUNDO CRUZ CARRERA
PERCY OLIVARES POLANCO
MARIO PALACIOS HERRERA
JOSE FERNANDEZ SALAZAR
JULIO CESAR ANTON REYES
CESAR LOYOLA CAMPOS
CESAR CUETO VILLA
VICTOR HURTADO LADRON DE GUEVARA
FRANCESCO MANASSERO ZEGARRA
LUIS REDHER ESPINOZA
JESUS SANCHEZ REYES

ARTICULO SEGUNDO: La presente Delegación no está exonerada de los Impuestos de Viajes al Exterior, de conformidad con el Art. 77° del Decreto Legislativo N°. 328-Ley General del Deporte.

ARTICULO TERCERO: TRANSCRIBASE la presente Resolución Administrativa a la Federación Peruana de Fútbol para los fines consiguientes.

Regístrese y comuníquese,



CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE

TOMAS PINNA GUERRERO
Vice - Presidente y
Director Ejecutivo

OAJ/88
TVM/sm
Exp. 5652

Auto. Res. 555-AD-88 - del 19-08-88.

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : FED. PER. FUTBOL of. 1426-PFP-88 de 10.8.88	NUMERO REF.
Fecha de INGRESO: 11-08-88 Hora: 4:45 PM Numero de Folios: (08) de 10 Registrado por: Romero	ASUNTO: Autorización de viaje para participación del Club Sporting Cristal, en el Campeonato Copa Marlboro, que se realizará en los EETU entre el 19 y 21 del pto.		
Pase a : Remitido por : Recibido por :	☐ ANTECEDENTES ☐ ARCHIVO ☐ CONOCIMIENTO ☐ AUTORIZACION	☐ INFORMAR ☐ PREP. RESPUESTA ☐ TOMAR ACCION ☐ TRAMITAR	No. No. de Folio
Fecha Hora	Observaciones:		5

Pase a : Remitido por : Recibido por :	☐ ANTECEDENTES ☐ ARCHIVO ☐ CONOCIMIENTO ☐ AUTORIZACION	☐ INFORMAR ☐ PREP. RESPUESTA ☐ TOMAR ACCION ☐ TRAMITAR	No. No. de Folio
Fecha Hora	Observaciones:		4

Pase a : Remitido por : Recibido por :	☐ ANTECEDENTES ☐ ARCHIVO ☐ CONOCIMIENTO ☐ AUTORIZACION	☐ INFORMAR ☐ PREP. RESPUESTA ☐ TOMAR ACCION ☐ TRAMITAR	No. No. de Folio
Fecha Hora	Observaciones:		3

Pase a : Remitido por : Recibido por :	☐ ANTECEDENTES ☐ ARCHIVO ☐ CONOCIMIENTO ☐ AUTORIZACION	☐ INFORMAR ☐ PREP. RESPUESTA ☐ TOMAR ACCION ☒ TRAMITAR	No. No. de Folio
Fecha Hora	Observaciones:		2

Pase a : Remitido por : Recibido por :	☐ ANTECEDENTES ☐ ARCHIVO ☒ CONOCIMIENTO ☐ AUTORIZACION	☐ INFORMAR ☐ PREP. RESPUESTA ☐ TOMAR ACCION ☐ TRAMITAR	No. No. de Folio
Fecha Hora	Observaciones:		1

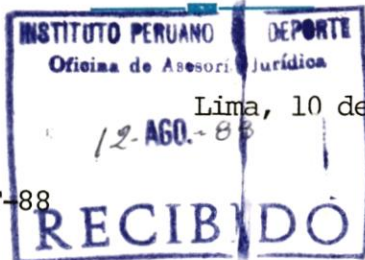
Es conforme
Teodoro Villanueva
JEFE CAJ
10-8-88

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE FOOTBALL ASSOCIATION
Y DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

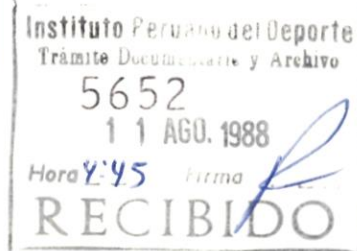
OFICINAS:
ESTADIO NACIONAL
CALLE JOSE DIAZ
PUERTA N° 4
TELEFONO 320517
CABLES:
"FEPEFUTBOL"

Of° N° 1426-FPF-88



Lima, 10 de Agosto de 1988.

Señor Gerardo Maruy Takayama
Presidente del Consejo Nacional
del Deporte.



Asunto: Autorización salida del país.

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de solicitarle con arreglo a lo dispuesto en el inciso 12 del Artículo 9° del Decreto Legislativo 328 - Ley General del Deporte, tenga a bien autorizar la salida del país de la Delegación del Club Sporting Cristal, quien ha sido invitado para participar en el Campeonato "Copa Marlboro", que se realizará en los Estados Unidos de Norteamérica entre el 19 y el 21 del mes en curso, en Washington.

La mencionada Delegación estará integrada según la relación que se adjunta, la misma que viajará financiada con sus recursos propios.

Hago propicia la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi consideración más distinguida.

Atentamente,

[Signature]
Cmte. AP Carlos Castro Pareja
PRESIDENTE a.i.



JQA/oz.

ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PROFESIONAL

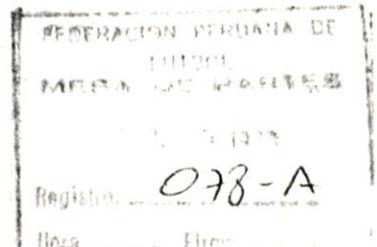


DEL DEPORTE
Trámite Docu
POLIO No 6
ESTADIO NACIONAL
PUERTA 4
OFS: 21 - 22
LIMA PERU
TELEF.: 233226
CABLEGRAMA:
ADFUP

OFICIO Nº 473-ADFUP-88

Lima, 10 de Agosto de 1988.

Señor
JOSUE GRANDE FERNANDEZ
Presidente de la Federación
Peruana de Fútbol.



Asunto : Participación en "Copa Marlboro"

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para remitir a su Despacho la documentación referida al viaje que el Club Sporting Cristal ha proyectado realizar a los Estados Unidos de Norteamérica, a fin de participar en el Campeonato "Copa Marlboro" que se desarrollará entre el 19 y el 21 del mes en curso, en Washington.

Mucho le agradeceré efectuar la gestión correspondiente, para que el Instituto Peruano del Deporte conceda su autorización al club solicitante.

Renuevo a usted el testimonio de mi especial consideración.

Atentamente,



Augusto Moral Silva
AUGUSTO MORAL SILVA S.
Presidente

/cs/

ESTADIO NACIONAL
PUERTA 4
OFS: 21 - 22
LIMA PERU
TELEF.: 233226
CABLEGRAMA:
ADFUP



ASOCIACION CIVIL CRISTAL
(CLUB SPORTING CRISTAL)

DEL DEPORTE
Fórmula Documento
FOLIO No 03
Tee

01262

Lima, 8 de Agosto de 1988

ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PROFESIONAL
10.08.1988
REGISTRO No _____

3.00/m

Señor:

Augusto Moral S.S
Presidente de A.D.F.P

Ciudad.-

Estimado señor:

Nos es grato dirigirle la pte. para hacer de su conocimiento que Mundial Sports Group Inc de U.S.A nos ha formulado una invitación para que nuestro equipo de Futbol Profesional intervenga en el torneo Copa Marlboro a jugarse en Washington del 19 al 21 del pte mes. Con tal motivo solicitamos a la Asociación de su digna Presidencia se sirva concedernos el permiso respectivo, así como el de la Federación Peruana de Futbol y el del Instituto Peruano del Deporte, para lo cual de acuerdo a los reglamentos vigentes estamos remitiendo la siguiente documentación:

1. El evento es organizado por el grupo de Deportes Mundial Afiliado a la Federación de Futbol de EE.UU. Adjuntamos el telex enviado por el señor Keith E. Walker Secretario de dicha entidad a través de la F.P.F. Los organizadores corren con los gastos de pasajes ida y vuelta, estadía y alojamiento.

2. Certificado medico colectivo de los jugadores que viajarán integrando la Delegación, refrendado por el medico de nuestra Institución Dr. Manuel Barrenechea Olivera. Hacemos presente que con motivo de los viajes a la Paz y Seul-Corea, se les hizo el respectivo examen médico en el I.P.D.

3. Relación de la Delegación, con sus nombres y apellidos, tanto de dirigentes, cuerpo técnico y jugadores, viajaron en total 22 personas.

4. Informe técnico del señor Miguel Company Ch. - Director Técnico del Equipo, de la participación en el torneo de Seul-Corea, con sus respectivas conclusiones.

No dudamos Sr. Presidente, que dado el compromiso contraído, aceptara nuestra solicitud y agradeciéndole anticipadamente por su amable atención nos es muy grato presentarle nuestros respetuosos saludos.

Muy Atentamente,

A. D. F. P	
PROTECTOR	
SECRETARIO	
TESORERO	
DISTINGUIDO	

ASOCIACION CIVIL CRISTAL
CLUB SPORTING CRISTAL

ORLANDO VELAZQUEZ GUARDIA
GERENTE GENERAL

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE FOOTBALL ASSOCIATION
Y DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

1267 DEL DEPOR
Trámite Docu
FOLIO No 0
CVA

OFICINAS
ESTADIO NACIONAL
CALLE DEL DIAZ
PUERTA N° 4
TELEFONO 320517
A DUES
TELEFUTBOL

REFERENCIA: COPA MARLBORO DE FUTBOL DE NUEVA YORK-AGOSTO
19-21 DE 1989.

POR ENCARGO DE NUESTRO AFILIADO, GRUPO DE DEPORTES MUNDIALES,
EN RELACION A VUESTRO EQUIPO SPORTING CRISTAL. ESTAN ESPERAN-
DO QUE FIRMEN LOS CONTRATOS CONFIRMANDO LA PARTICIPACION DEL
SPORTING CRISTAL EN EL MENCIONADO TORNEO.

SU ATENCION SOBRE EL PARTICULAR SERA BIEN APRECIADA.

KEITH E. WALKER - SECRETARIO
FEDERACION DE FUTBOL DE ESTADOS UNIDOS

Carte al Cristal

10



ASOCIACION CIVIL CRISTAL

(CLUB SPORTING CRISTAL)

AV. DE LA FLORIDA RIMAC - TELEFONO 81.2183

LIMA - PERU

DEL DEPORTE
Fórmula Documento
FOLIO No. 112

CERTIFICADO MEDICO

El médico que suscribe certifica haber realizado exámenes clínicos radiográficos, electro-cardiogramas, análisis de laboratorio de los siguientes jugadores:

01. JESUS PURIZAGA SANCHEZ
02. GUSTAVO GONZALES TERRUEL
03. JORGE ARTEAGA CASTILLO
04. MARTIN OCHANDARTE CAMPOS
05. LUIS AVILA DEACOSTA
06. SEGUNDO CRUZ CARRERA
07. PERCY OLIVARES POLANCO
08. MARIO PAIACIOS HERRERA
09. JOSE FERNANDEZ SAIAZAR
10. JULIO CESAR ANTON REYES
11. CESAR LOYOIA CAMPOS
12. CESAR CUETO VILIA
13. VICTOR HURTADO LADRON DE GUEVARA
14. FRANCESCO MANASSERO ZEGARRA
15. LUIS REDHER ESPINOZA
16. JESUS SANCHEZ REYES

encontrándolos en perfectas condiciones de salud y aptos para la práctica del deporte.

DR. MANUEL BARRENECHEA OLIVERA
C.M.F.: 4457

Lima, 02 de Agosto de 1988



ASOCIACION CIVIL CRISTAL

(CLUB SPORTING CRISTAL)

AV. 18 DE FEBRERO - RIMAC - TELEFONO 81-2183

LIMA - PERU

DEL DEPORTE
Trámite Documento
POLIO No 0
SEI

DELEGACION DEL CLUB SPORTING CRISTAL QUE VIAJARA

A U.S.A - COPA MARLBORO - 17 AL 24 DE AGOSTO DE

1,988

		<u>Fecha Nac.</u>	<u>Nº Pasaporte</u>
1.- Alberto DEL SOLAR PRADO	PRESIDENTE	1-1-1930	937290
2.- Federico CUNEO DE LA PIEDRA	TESORERO	5-9-1952	551123
3.- Miguel COMPANY CHUMPITAZI	D. TECNICO	12-1-1945	398211
4.- Manuel BARRENECHEA OLIVERA	MEDICO	16-11-1937	1080555
5.- Armando MAQUERA MORENO	UTILERIA	5-4-1947	1080553
6.- Roberto GARCIA PIÑAS	KINESIOLOGO	25-12-1923	741796

JUGADORES:

7.- Jesus PURIZAGA SANCHEZ	25-12-1959	1080556
8.- Gustavo GONZALES TERRUEL	15-9-1963	1080756
9.- Jorge ARTEAGA CASTILLO	29-12-1966	868135
10.- Martin OCHANDARTE CAMPOS	18-8-1969	1086834
11.- Luis AVILA DEACOSTA	13-7-1968	845116
12.- Segundo CRUZ CARRERA	1-6-1959	1080558
13.- Percy OLIVARES POLANCO	5-6-1968	934762
14.- Mario PALACIOS HERRERA	10-12-1961	1080754
15.- Jose FERNANDEZ SAAZAR	23-6-1964	933429
16.- Julio Cesar ANTON REYES	7-7-1959	1080557
17.- Cesar LOYOLA CAMPOS	13-5-1965	732723
18.- Cesar CUETO VILLA	16-6-1952	906068
19.- Victor HURTADO LADRON DE GUEVARA	22-1-1959	1080554
20.- Francesco MANASSERO ZEGARRA	4-12-1965	709840
21.- Luis REDHER ESPINOZA	27-8-1963	732716
22.- Jesus SANCHEZ REYES	17-5-1963	1086830

~~~~~



# ASOCIACION CIVIL CRISTAL

## (CLUB SPORTING CRISTAL)

DE LA FLORIDA - RIMAC - TELEFONO 81-2181

LIMA - PERU

DEL DEPORTE  
Primito Documento  
FOLIO No. 0  
S/E

### INFORME TECNICO

A : LA COMISION DE FUTBOL PROFESIONAL (CLUB SPORTING CRISTAL)  
DE : MIGUEL COMPANY CHUMBITAZI - Director Técnico  
REF : INFORME TECNICO DE LA GIRA A SEUL-COREA  
FECHA : 15 DE JULIO DE 1988

Tengo el agrado de presentar a la consideración de Uds, el informe técnico de la participación de nuestro equipo profesional en la 17ª edición del torneo Copa Presidente de la Republica de Corea que se realizó en Seul entre el 16 al 28 de Junio de 1988.

Participaron 16 equipos de diversos países de Europa - America y Asia. Se les agrupo en 4 series de 4 c/u nos tocó la serie B con los equipos de Velez de Yugoslavia - selección Olimpica de Checoslovaquia y selección de Turquía. De cada serie clasificaban 2 equipos para las semi-finales.

El 1º partido se jugó el 18 de Junio en la Ciudad de Taegu contra el equipo de Velez de Yugoslavia.

El resultado fue favorable a nuestros rivales por el score de 4 a 2. En este partido se observaron claramente dos modalidades diferentes, la muestra de un fútbol técnico y la de los Europeos de un futbol mas expeditivo y práctico.

El encuentro fue de un tramite bastante intenso, en el 1º tiempo adelantamos el score por intermedio de Manassero, posteriormente el equipo rival empató en el 2º tiempo, a continuación volvimos adelantar con gol de Antón, luego salio a relucir el mejor fisico y experiencia de los del Velez quienes anotaron 3 goles más. Destacaron en nuestro equipo los jovenes valores Jorge Arteaga - Percy Olivares - Jose Fernandez - Francesco Manassero. Tecnicamente el partido fue bastante bueno, los sistemas que emplearon fueron ofensivos en todo momento, pero la fuerza y marcacion del adversario se impuso al final.

El 2º partido fue contra la selección de Checoslovaquia. El partido realizado el 20 de Junio de 1988 en Pusan fue bastante equilibrado y el resultado de 1 a 1 no refleja el domino tecnico que hicimos gala en esta oportunidad. El cuadro Checo, que fue posteriormente el campeón del torneo logró este empate por la mayor fortaleza fisica de sus componentes empleando por momentos un juego bastante fuerte. El gol nuestro fue convertido por Julio Cesar Antón.

El 3º y ultimo partido fue con la selección de Turquía que nos ganó por 2 a 1, eliminandonos del torneo.

El partido se realizó en la ciudad de Masan el 22 de Junio de 1988 a 2 dias del partido anterior. Ambos equipos llegan a este encuentro disminuidos del partido anterior. Ambos equipos llegan a este encuentro disminuidos



APARTADO CORREO 548  
DIRECCION "CABLEGRAFICA"  
"SCRIBA"

# ASOCIACION CIVIL CRISTAL

## (CLUB SPORTING CRISTAL)

CALLE 18 LA FLORIDA - H. MAC - TELEFONO 81-2183

LIMA - PERU

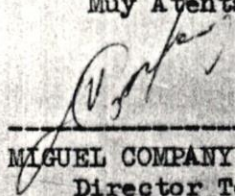
DEL DEPORTE  
Trámite Documental  
FOLIO No. 08  
CCHC

Como conclusion de esta participaci3n se puede sacar en claro, la falta de roce internacional que estamos adoleciendo en el f3tbol peruano y que es necesario tomar acci3n para subsanar esta deficiencia. Las diferencias que se notan en el ambito competitivo entre los jugadores nuestros y los Europeos son muy notorias.

El jugador peruano tiene condiciones innatas para la practica del futbol, pero carece de una debida formacion deportiva, llamese preparaci3n fisica, alimentacion adecuada, disciplina t3ctica, preparaci3n psicologica.

Finalmente considero que esta gira ha sido beneficiosa para los j3venes valores que conforman nuestro equipo, los cuales han ganado una experiencia valiosa.

Muy Atentamente,

  
MIGUEL COMPANY CHUMPITAZI  
Director T3cnico



**INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE**

ASUNTO: Autorización de viaje del Club Sporting  
Cristal a EE.UU.

INFORME N°. 157-OAJ-88



AL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE:

- 1.- La Federación Peruana de Fútbol ha solicitado al I.P.D. autorización de viaje de la Delegación del Club Sporting Cristal, a Washington - Estados Unidos de Norteamérica, para participar en el Campeonato "Copa Marlboro", que se llevará a cabo del 19 al 21 - de Agosto del presente año.

Asimismo la entidad recurrente adjunta al respectivo expediente administrativo la Nómina de la Delegación.

- 2.- Esta OAJ opina procedente que el IPD otorgue la respectiva autorización que solicita la Federación Peruana de Fútbol, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 9° inc. 12) del Decreto Legislativo N°. 328-Ley General del Deporte.

Lima, 18 de Agosto de 1988



Atentamente,

*Teodoro Villavicencio Murillo*  
**TEODORO VILLAVICENCIO MURILLO**  
Abogado Jefe Oficina de Asesoría Jurídica  
**INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE**

OAJ/88  
TVM/sm  
Exp. 5652